

че дръво-то бѣше добро за яденіе, и че бѣше угодно на очи-тѣ, и дръво желателно като що дава знаніе: и зѣ отъ плодътъ му, та яде; и съсъ себе си наедно 7 даде и на мжжа си, „та яде и жтой.“ Тогазъ имъ ся отворихъ очи-тѣ и на двамата, „и познахъ че бѣхъ голи: и съшихъ листіе отъ смоквичъ, и направихъ за се 8 би прѣпаски. И чухъ гласть-ть на Господа Бога, като ходашъ въ рай-ть надвечеръ: и скрыхъ ся Адамъ и жена му отъ лице-то на Господа Бога, между райскы-тѣ дръбя. И повѣка Господъ Богъ 10 Адамъ, и рече му: „Дѣ си?“ А той рече: Чухъ гласть-ть ти въ рай-ть, „и убоихъ 11 ся, защото съмъ голъ: и скрыхъ ся. И рече му Богъ: Кой ти обади че си голъ? яль ли си отъ дръво-то, отъ което ти заповѣдахъ да не ядешъ? И рече Адамъ: „Жена-та којкото ми си далъ да е съ мене, 13 ти ми даде отъ дръво-то, и ядохъ. И рече Господъ Богъ на женж-тѣ: Шо е това което си сторила? И жена-та рече: „Змія 14 та мя измами, и ядохъ. И рече Господъ Богъ на змій-тѣ: Понеже си сторила ты това, проклѣта да си отъ всички-тѣ скотове и отъ всички-тѣ животни на полето: по коремъ-ть си ще ходишъ, и пърстъ ще ядешъ прѣзъ всички-тѣ дни на живота 15 та си: И враждъ ще поставятъ между тебе и женж-тѣ, и между твоето съмѣ и нѣено-то съмѣ: „то ще ти смаже главажъ- 16 тѣ, и ты ще му нарапишъ петж-тѣ. А на женж-тѣ рече: Ще ти прѣумножи скърбъ-тѣ въ чрѣвоношеніе-то ти: „съ болязни ще разжадишъ чада: „и къмъ мжжа ти ще бѫде желаніе-то ти, и той ще 17 тя владѣе. А на Адама рече: „Понеже си послушалъ гласть-ть на женж си, „и си яль отъ дръво-то, „за което ти заповѣдахъ и казахъ: Да не ядешъ отъ него, „проклѣта да е земя-та поради тебе: „съсъ скърбъ ще ядешъ плодове-тѣ й прѣзъ 18 всички-тѣ дни на живота си: „Тирніе и бодили ще ти произраства: и ты ще 19 ядешъ на поле-то трѣважъ-тѣ. „Съ потъ-ть на лице-то си ще ядешъ хлѣбъ-тѣ си, додѣ ся върнешъ въ земїж-тѣ, отъ којкото си зѣтъ: понеже пърстъ си, и вътъ пърстъ ще ся върнешъ.

20 И нарече Адамъ име-то на женж си

^в 1 Тим. 2; 14.

^ж Ст. 12, 17.

^з Ст. 5.

^и Гл. 2; 25.

^ж Йов. 38; 1.

^и Йов. 31; 33. Йер. 23; 24.

Амос. 9; 8.

^г Гл. 2; 25. Иех. 3; 6. 1 Йован.

3; 20.

^ж Гл. 2; 18. Йов. 31; 33. Прет.

28; 13.

^и Ст. 4. 2 Кор. 11; 3. 1 Тим.

2; 14.

^ж Йса. 65; 25. Мих. 7; 17.

^и Мат. 3; 7. 13; 38. 23; 33.

Іоан. 8; 44. Даван. 13; 10.

¹ Йован. 3; 8.

^р Псал. 132; 11. Йса. 7; 14.

Мих. 5; 3. Мат. 1; 23, 25.

Лук. 1; 31, 34, 35. Гал. 4; 4.

^с Рим. 16; 20. Кол. 2; 15. Евр.

2; 14. 1 Йован. 5; 5. Откр.

12; 7, 17.

^т Псал. 48; 6. Йса. 13; 8; 21;

3. Йован. 16; 21. 1 Тим. 2; 15;

^у Гл. 4; 7.

^ф 1 Кор. 11; 3. 14; 34. Еес.

5; 22, 23, 24. 1 Тим. 2; 11;

12. Тит. 2; 5. 1 Пет. 3; 1,

5, 6.

^ж 1 Пар. 15; 23.

^и Ст. 6.

*Ева, защото тя бѣше майка на всички- 21 тѣ живущи. И направи Господъ Богъ на Адама и на женж му дрехы кожени, и 22 облѣче ги. И рече Господъ Богъ: „Ето, Адамъ станъ като единъ отъ настъ, да познава добро-то и зло-то: и сега за да не простре ржк-тѣ си, та земѣ и отъ дръво-то на живота, и яде, и живѣе вѣчно; 23 За това Господъ Богъ го извади изъ Едемск-тъ рай, „и да работи земїж-тѣ, изъ 24 којкото бы зѣтъ. И испади Адама: и акъмъ истокъ на Едемск-тъ рай постави *Херувими-тѣ, и пламенилъ мечъ, който ся въртѣше, да пазятъ путь-ть къмъ дръвото на живота.

ГЛАВА 4.

1 И позна Адамъ Евж женж си; и тя зачи- 2 и роди Каина; и рече: Придобыхъ чо- 3 ловѣка отъ Господа. Роди още и брата му Авеля: и Авель бѣше пастиръ на ов- 4 цы, а Каинъ бѣше „земедѣлецъ“. И сълѣдъ изкликъ дии принесе Каинъ „отъ плодо- 5 ве-тѣ на земїж-тѣ“ приношение Господу. 4 И Авель принесе и той „отъ първородни- 6 тѣ на овци-тѣ си, и отъ тъльстинж-тѣ имъ. И *погледи Господъ благосклонно на А- 7 веля и на приношението му: А на Каина и на приношението му не прирѣбъ: и раз- 8 сърди ся Каинъ твърдѣ много, и лице- 9 то му бѣше навъсено. И рече Господъ Каину: Защо си си разсърдилъ? и защо 7 е лице-то ти навъсено? Ако правишъ ты добро, ие е ли прѣето? ако ли не правишъ 10 добро, грѣхъ-тѣ лежи при вратата. И къмъ тебе ще бѫде негово-то желаніе, и ты ще владѣешъ надъ него.

8 И говорѣше Каинъ на брата си Авеля: и когато бѣхъ на поле-то, дигихъ ся Каинъ върхъ брата си Авеля, и ^жго уби. И рече Господъ Каину: „^жДѣ е Авель братъ ти? а той рече: „Не знаѣ: стражъ ли 11 И сега проклѣта да си отъ земїж-тѣ, ко- 12 ято отвори уста-та си да пріеме кръвъ-тѣ на брата ти отъ твоихъ-тѣ ржк-хъ. Когато работишъ земїж-тѣ, нѣма вече да ти дава силж-тѣ си: скытатель и бѣжанецъ ще

^ч Гл. 2; 17.

^и Еккл. 1; 2, 3. Йса. 24; 5, 6.

Рим. 8; 20.

^ж Йов. 5; 7. Еккл. 2; 23.

^и Йов. 31; 40.

^ж Йек. 10; 14.

^и Еккл. 1; 13. 2 Сох. 3; 10.

^г Гл. 2; 7.

^ж Йов. 21; 26. 34; 15. Йса.

104; 29. Еккл. 3; 20; 12;

7. Рим. 5; 12. Евр. 9; 27.

^и Жизнь.

^ж Ст. 5. Йован. 19; 12. 47; 12,

13. Йер. 22; 23.

^и Гл. 2; 9.

^ж Гл. 4; 2; 9; 20.

^и Гл. 2; 8.

^ж Йесах. 104; 4. Евр. 1; 7.

—

^и Гл. 3; 23. 9; 20.

^ж Числ. 18; 12.

^и Числ. 18; 17. Прит. 3; 9.

^ж Евр. 11; 4.

^и Гл. 31; 2.

^ж Мат. 23; 35. 1 Йован. 3; 12.

Іуд. 11.

^и Йесах. 9; 12.

^ж Йован. 8; 44.

^и Евр. 12; 24. Откр. 6; 10.